

**Denmark-Horsens: Diesel fuel**  
**OJ S 71/2018 12/04/2018**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Horsens Kommune  
National registration number: 29189889  
Postal address: Rådhusstorvet 4  
Town: Horsens  
NUTS code: DK042 Østjylland  
Postal code: 8700  
Country: Denmark  
Contact person: Jacob Holm Jørgensen  
E-mail: [udbud@fikm.dk](mailto:udbud@fikm.dk)  
Telephone: +45 76292026  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.horsens.dk/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hedensted Kommune  
National registration number: 29189587  
Postal address: Niels Espes Vej 8  
Town: Hedensted  
NUTS code: DK042 Østjylland  
Postal code: 8722  
Country: Denmark  
Contact person: Jacob Holm Jørgensen  
E-mail: [udbud@fikm.dk](mailto:udbud@fikm.dk)  
Telephone: +45 76292026  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.hedensted.dk>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Odder Kommune  
National registration number: 32264328  
Postal address: Rådhusgade 3  
Town: Odder  
NUTS code: DK042 Østjylland  
Postal code: 8300  
Country: Denmark  
Contact person: Jacob Holm Jørgensen  
E-mail: [udbud@fikm.dk](mailto:udbud@fikm.dk)  
Telephone: +45 76292026

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.odder.dk>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Horsens Vand A/S  
National registration number: 32560156  
Postal address: Alrøvej 11  
Town: Horsens  
NUTS code: DK042 Østjylland  
Postal code: 8700  
Country: Denmark  
Contact person: Jacob Holm Jørgensen  
E-mail: [udbud@fikm.dk](mailto:udbud@fikm.dk)  
Telephone: +45 76292026

**Internet address(es):**

Main address: [www.samn.dk](http://www.samn.dk)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Odder Spildevand A/S  
National registration number: 33036604  
Postal address: Rude Havvej 9  
Town: Odder  
NUTS code: DK042 Østjylland  
Postal code: 8300  
Country: Denmark  
Contact person: Jacob Holm Jørgensen  
E-mail: [udbud@fikm.dk](mailto:udbud@fikm.dk)  
Telephone: +45 76292026

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.samn.dk>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tender.konnect.dk/invite/61>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tender.konnect.dk/invite/61>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

Levering af brændstoffer til Fællesindkøb Midt  
Reference number: 88.00.00-25-17

### **II.1.2. Main CPV code**

09134200 Diesel fuel

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Fællesindkøb Midt udbyder levering af brændstoffer. Udbuddet foretages for kommunerne: Horsens, Hedensted, Odder og Samsø.

Udbuddet er opdelt i 3 delaftaler:

Delaftale 1: Levering af brændstoffer til Udbyders tanke.

Delaftale 2: Brændstorkort/kontokort til tankstationer.

Delaftale 3: Levering af brændstof iht. EN15940, eller tilsvarende, til Udbyders tanke.

Horsens Vand A/S og Odder Spildevand A/S har option på at tilslutte sig Delaftale 2 - brændstorkort/kontokort til tankstationer.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 48 728 000,00 DKK

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Delaftale 1 - Levering af brændstoffer til Udbyders tanke

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09135000 Fuel oils

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK042 Østjylland

Main site or place of performance: Der skal leveres til Udbyders tanke i hver af de 4 omfattede kommuner: Hedensted, Horsens, Odder og Samsø kommuner.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Levering af brændstoffer til Udbyders tanke i de 4 omfattede kommuner: Hedensted, Horsens, Odder og Samsø kommuner.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 28 211 200,00 DKK

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Delaftale 1 er en rammeaftale, der indgås med én leverandør.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Delaftale 2 - Brændstofkort/kontokort til tankstationer  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09134200 Diesel fuel, 09132100 Unleaded petrol

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK042 Østjylland  
Main site or place of performance: Der skal tilbydes brændstofkort/kontokort til tankstationer beliggende i de 3 omfattede kommuner: Hedensted, Horsens og Odder Kommuner.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Der skal tilbydes brændstofkort/kontokort til tankstationer beliggende i de 3 omfattede kommuner: Hedensted, Horsens og Odder Kommuner.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Antal tilbudte tankstationer / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 15 448 000,00 DKK

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Horsens Vand A/S og Odder Spildevand A/S har option på at tiltræde delaftalen.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Delaftale 2 er en rammeaftale, der indgås med op til 3 leverandører.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Delaftale 3 - Brændstof iht. norm EN15940, eller tilsvarende, til Udbyders tanke  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09135000 Fuel oils

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK042 Østjylland

Main site or place of performance: Der skal leveres til Udbyders tanke i hver af de 4 omfattede kommuner: Hedensted, Horsens, Odder og Samsø kommuner.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Levering af brændstof iht. norm EN15940, eller tilsvarende, til udbyders tanke i de 4 omfattede kommuner.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 5 068 800,00 DKK

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Delaftale 3 er en rammeaftale, der indgås med én leverandør.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Tilbudsgiver skal i ESPD'en i TenderKonnnect erklære ikke at være omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens §§ 135 og 136. Tilbudsgiver skal desuden erklære ikke at være omfattet af de frivillige udelukkelsesgrunde i § 137 stk. 1, nr. 2 og nr. 5.

Konsortier:

Afgives tilbud af en sammenslutning af virksomheder (konsortium), må ingen af konsortiedeltagerne være omfattet af udelukkelsesgrundene, jf. afsnit 6.1 Udelukkelse.

Konsortiets tilbud skal derfor indeholde en særskilt udfyldt ESPD og underskrevet Bilag 1 – Underskriftsbi-lag for hver deltagende virksomhed (konsortiedeltager).

Tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen:

Tilbudsgiver kan i forbindelse med afgivelse af et tilbud basere sig på andre enheders tekniske og faglige formåen.

De(n) støttende enhed(er)/virksomhed(er) må ikke være omfattet af udelukkelsesgrundene, jf. afsnit 6.1.1 Udelukkelsesgrunde. Derfor skal Tilbudsgivers tilbud indeholde en særskilt udfyldt ESPD og underskrevet Bilag 1 – Underskriftsbilag for hver af de(e) støttende virksomhed(er).

Den støttende virksomhed skriver på egne vegne ved afgivelse af underskrift i Bilag 1 – Underskriftsbilag under på oplysninger afgivet i ESPD'en.

Se venligst udbudsbetingelsernes afsnit 6, 7 og 8 for uddybende oplysninger.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der stilles ingen mindstekrav til økonomisk og finansiel kapacitet.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Reference fra lignende opgaver.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et mindstekrav, at Tilbudsgiver har relevant erfaring i form af mindst 2 sammenlignelige referencer inden for de seneste 3 år fra datoen for tilbudsfristen. Ved sammenlignelige leverancer forstås opgaver inden for samme fagområde. Det er uden betydning om referencerne er til offentlige eller private virksomheder.

Det er kun den tilbudsgiver, som Udbyder har til hensigt at tildele kontrakten, der skal indsende nedenstående dokumentation. Dokumentationen skal hermed ikke vedhæftes tilbuddet.

Som dokumentation for Tilbudsgivers referencer skal Tilbudsgiver kun på anmodning og efter tilbudsfristens udløb fremsende en referenceliste. Udbyder forbeholder sig ret til at kontakte de anførte referencer med henblik på bekræftelse af oplysningernes rigtighed. Referencelisten skal indeholde en beskrivelse af de betydeligste leveringer inklusive datoer og kundens navn (samt kontaktperson hos kunden). Herudover ses det gerne, at Tilbudsgiver angiver størrelsesordenen (i form af mængde brændstoffer, eller værdi i DKK) for hver reference.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 005-006475](#)

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 04/05/2018 Local time: 12:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 04/05/2018 Local time: 12:15

Place:

Horsens.

Information about authorised persons and opening procedure: Der er ikke mulighed for at overvære åbningen af indkomne tilbud.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Delaftale 1 og Delaftale 3 er eneleverandøraftaler i form af rammeaftaler.

Delaftale 2 er rammeaftale med op til 3 leverandører.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [kifu@naevneneshus.dk](mailto:kifu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til LBK nr. 593 af 2.6.2016 om Klagenævnet for Udbud med senere ændringer (loven er tilgængelig på [www.retsinfo.dk](http://www.retsinfo.dk)), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

§ 7, stk. 2. Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, som ikke er omfattet af stk. 1, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort;
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen;
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4;
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt. § 7, stk. 3. Har en ordregiver fulgt proceduren i § 4, skal en klage over, at ordregiveren i strid med Udbudsdirektivet eller forsyningsvirksomhedsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende.

Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for udbuds egen klagevejledning kan findes på [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

§ 6, stk. 4. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. § 3, stk. 1 eller 2, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf. § 12, stk. 1.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/04/2018